

Premju Ġieħ I-Artiġjanat Malti 2022

Kategorija 1: Prodotti Artiġjanali – Category 1: Artisanal Products

Sezzjoni 1: Dettalji tax-Xogħol – Section 1: Work Details

TITLU TAL-PRODOTT - PRODUCT TITLE

XAHAR U SENA META TLESTA L-PRODOTT. Ehmeż prova (ara regolament nru. 4.1)

MONTH AND YEAR THE PRODUCT WAS COMPLETED. Attach proof (refer to regulation 4.1)

AGĦŻEL IS-SOTTOKATEGORIJA LI TIXTIEQ TIPPARTEĊIPA FIHA (ara regolamenti nru 1.6)

CHOOSE THE SUBCATEGORY YOU WOULD LIKE TO PARTICIPATE IN (refer to regulations no. 1.6)

<input type="checkbox"/>	Tessuti Textiles	<input type="checkbox"/>	Ikkel u Xorb Food and Beverage
<input type="checkbox"/>	Xogħol tal-Ġieħ u Ćeramika Glass Works and Ceramics	<input type="checkbox"/>	Metall Prezzjuż u Ġojjellerija Precious Metal and Jewellery
<input type="checkbox"/>	Immudellar, Pittura u Skultura Modelling, Painting and Sculpting	<input type="checkbox"/>	Materjali mhux Prezzjużi Non-precious Materials

Sezzjoni 2: Deskrizzjoni tax-Xogħol – Section 2: Work Description

NOTA: Din id-deskrizzjoni tiġi wżata mill-Kumitat ta' Selezzjoni fl-għoti tal-punteġġi. Għalhekk huwa importanti li jingħataw kemm jista' jkun dettalji fiha.

NOTE: This description will be used by the Selection Committee for the awarding of points. Thus it is important to provide as much detail as possible.

Spjega l-mod ta' kif ħarġet l-ideja tal-prodott, l-iskop, il-proċess ta' manifattura u inkludi mill-inqas 3 ritratti tal-proċess ta' manifattura, u 3 ritratti tal-prodott lest. (ara Regolament 5.6)

Describe the concept behind the product, its meaning and purpose and the manufacturing process of the product and include at least 3 photos of the manufacturing process and 3 photos of the finished product. (see regulation 5.6)

Għall-Użu tal-Uffiċċju – For Office Use

APP No. _____

RECEIVED ON _____



GOVERNMENT OF MALTA
MINISTRY FOR THE ECONOMY,
EUROPEAN FUNDS AND LANDS

Sezzjoni 3: Dettalji tal-Applikant – Section 3: Applicant's Details

ISEM U KUNJOM - NAME AND SURNAME

INDIRIZZ – ADDRESS

IMEJL – EMAIL

TEL/MOB

DATA TAT-TWELID/DATE OF BIRTH

NRU. TAL-KI/ ID NO.

NRU. TAL-VAT/ VAT NO.

Irrepeti kemm hemm bżonn jekk l-Applikant jinvolvi aktar minn persuna waħda.
Repeat as necessary if the Applicant consists of more than 1 person.

ISEM U KUNJOM - NAME AND SURNAME

INDIRIZZ – ADDRESS

IMEJL – EMAIL

TEL/MOB

DATA TAT-TWELID/DATE OF BIRTH

NRU. TAL-KI/ ID NO.

NRU. TAL-VAT/ VAT NO.

ISEM U KUNJOM - NAME AND SURNAME

INDIRIZZ – ADDRESS

IMEJL – EMAIL

TEL/MOB

DATA TAT-TWELID/DATE OF BIRTH

NRU. TAL-KI/ ID NO.

NRU. TAL-VAT/ VAT NO.

AGHŻEL FEJN JGHODD JEKK XI HADD MILL-APPLIKANTI HU: (ara regolamenti nru 3)

TICK WHERE APPROPRIATE IF ANY APPLICANT IS: (refer to regulations no. 3)

<p>rebbieh tal-edizzjoni tas-sena 2020 u/jew tas-sena 2021 tal-Kategorija Prodotti Artigjanali <i>winner in the 2020 and/or 2021 editions in the Crafts Products Category</i></p>	<p>haddiem tal-Malta Crafts Foundation jew membru tal-familja <i>employee of the Malta Crafts Foundation or a family member</i></p>
<p>membru tal-bord tas-selezzjoni jew membru tal-familja <i>member of the Selection Committee or a family member</i></p>	<p>ircieva fondi pubbliċi jew Ewropej biex jipproduċi l-prodott artigjanali li daħal għall-kompetizzjoni bih <i>received public or European funds for the creation of the Work product</i></p>
<p>entita' pubblika li giet imwaqqa speċifikament biex tipproduċi prodotti artigjanali/hi involuta fis-settur tal-artigjanat b'diversi modi <i>public entity whose remit is to produce crafts products/engage in crafts in various forms and ways</i></p>	

Jekk giet immarkata xi kaxxa minn t'hawn fuq, l-Applikant hu eliġibbli li jipparteċipa fil-kompetizzjoni onlajn BISS.

If one of the boxes has been ticked, the applicant is eligible to participate in the online competition ONLY.

Sezzjoni 5: Dikjarazzjoni – Section 5: Declaration

Jiena hawnhekk niddikjara li:

1. Il-Prodott li qed jiġi pprezentat huwa kompletament/fil-maġġoranza xogħol tiegħi – kemm disinn u manifattura u huwa propjeta' tiegħi.
2. Il-Prodott tlesta kompletament fil-perjodu kopert mill-kompetizzjoni (wara Jannar 2022) kif indikat minn Regolament nru 4.1
3. Il-Prodott s'issa ma rebaħ l-ebda premju monetarju ieħor f'Malta.
4. Ix-xogħol maħdum huwa uniku, originali, u magħmul kompletament jew fil-maġġoranza tiegħu bl-idejn.
5. Qrajt ir-regolamenti ta' dan il-Premju u naqbel magħhom.
6. Għandi aktar minn 16-il sena.

I hereby declare that:

1. *The Product being presented is entirely/in its majority my work/my group's work – both design and manufacture and is under my ownership.*
2. *The Product has been fully completed in the period being covered by the competition (after January 2022) as indicated in regulation no. 4.1*
3. *The Product did not win any other monetary prize in Malta to date.*
4. *Is one-of-a kind, is an original piece, handmade or mostly handmade.*
5. *I have read and agree with the regulations for this prize.*
6. *I am older than 16 years old.*

FIRMA TAL-APPLIKANT – APPLICANT'S SIGNATURE

DATE

Jekk l-applikant jikkonsisti f'numru ta' persuni, id-dikjarazzjoni għandha tiġi ffirmata minn kulhadd.
Where the applicant consists of a group of persons, this declaration has to be signed by all.

Sezzjoni 6: Sottomissjoni tal-Applikazzjoni – Section 6: Submission of Application

Din l-applikazzjoni, flimkien ma' ritratti (u vidjo – mhux obligatorju) f'forma diġitali (irreferi għall-regolament 5.6), għandha tasal għand il-Malta Crafts Foundation sa 12:00pm (nofsinhar) tal-Ġimgħa 24 ta' Frar 2023 permezz tal-imejl fuq events@maltacrafts.org. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Min ikollu xi diffikultà biex jagħmel dan, jikkuntattja lill-Fondazzjoni fuq 79539522.

This application form, along with photos (refer to Regulations 5.6), should reach the Malta Crafts Foundation by 12:00pm (noon) of Friday 24th February 2023 by email on: events@maltacrafts.org. Late applications will not be accepted.

Those who have difficulties to do so can contact the Foundation on 79539522.

Jien għandi d-dritt tal-awtur (jew għandi awtorizzazzjoni minn min għandu d-dritt tal-awtur) u nagħti permess lil Malta Crafts Foundation biex tuża r-ritratti tax-xogħol ipprezentat fil-meżzi tagħha.

I own the copyright (or have authorisation from the copyright owner) and give permission for the Malta Crafts Foundation to use the attached images in print and online.

Firma:
Signed:

Data:
Date:

Int/om irregiŕtrat/i bħala artiġjan/a
mad-Dipartiment tal-Kummerċ?

*Are you, registered with the Commerce
Department as an artisan/s?*

Iva Yes Le No

Jekk le, ikkunsidra/w li tirregiŕtra/w mal-uffiċju tar-regiŕtratur tal-artiġjanat u artiġjana billi timla/ew il-formola onlajn fil-websajt www.maltacrafts.gov.mt Ir-regiŕtrazzjoni hija bla ħlas.
If no, please do consider registering with Office of the Registrar of Crafts, Craftspersons and Entrepreneurs of Crafts by completing the online form on the portal: www.maltacrafts.gov.mt Registration is free of charge.

Ir-Regolamenti u l-Kriterji tal-Eligibilità jinsabu f'dokument separat.

The Regulations and Eligibility Criteria can be found in a separate document.

Protection of Personal Data

Privacy Policy

The Malta Crafts Foundation takes the protection of your privacy very seriously and recognises its obligations as a Data Controller in terms of applicable data protection law, mainly the General Data Protection Regulation EU 679/2016 as supplemented by the Data Protection Act (Chapter 586 of the Laws of Malta) and any other laws which relate to privacy and electronic communications.

This Privacy Policy explains The Malta Crafts Foundation's current policies and practices with regards to personal data which you provide us with and sets out how The Malta Crafts Foundation uses and protects any information that you provide.

You are hereby informed that the personal data provided by contestants to participate in the contest, are necessary and mandatory to manage their participation and, as applicable, to deliver the prize.

This data will be incorporated into a file in the custody of The Malta Crafts Foundation (registered office at c/o INDIS Malta, 88, Msida Valley Road Birikirkara. BKR 1920) and used for the sole purpose of managing contest participation, communication, and prize allocation, including, as appropriate, the posting on social media and other communication channels belonging to The Malta Crafts Foundation of any information related to the cultural events organised by The Malta crafts Foundation, the control and management of the awards given, the administration of winners and participants, and the public announcement of the winners and prizes.

Likewise, by participating in the contest, participants consent and accept that their data may be transferred by the Malta Crafts Foundation for other correspondence with participants (email, catalogues, events, etc.). Once the contest is over, the Malta Crafts Foundation will retain the data of the participants and winners who gave their consent to incorporate the same into a file for the purposes of staying informed about the Foundation's latest promotions and activities. The processing of personal data will be performed in accordance with the General Data Protection Regulation 679/2016 of the European Parliament and of the Council (GDPR). Participants may withdraw their consent at any time for any reason, simply by communicating as much to the Malta Crafts Foundation through any means. Nevertheless, you are hereby informed that the withdrawal of consent during the contest will terminate your participation in the same. Likewise, we would like to inform you that you can exercise your rights of access, rectification, erasure, portability, opposition, the right to be forgotten, and/or non-systematic processing to obtain profiles by sending a written request specifying which right you wish to exercise, with a copy of your national identification document or equivalent, to the address indicated. In addition, participants agree to notify the Malta Crafts Foundation of any changes to their personal data in order that it is up-to-date at all times and devoid of errors. The personal data of the Finalists may be published by Malta Crafts Foundation in any means at their disposal, such as its website www.maltacrafts.org or on social media in order to promote the Prize and ensure its transparency.

The mechanics of the contest require that the data be provided in a truthful and complete manner, and that the data is maintained and updated with the cooperation of participants. If the personal data is dubious, incomplete, or out-of-date the Malta Crafts Foundation is released, with regard to the specific cases, from the successful completion of the contest and any consequence related to the foregoing, ultimately arriving at the non-declaration of a contest winner as a last resort.

The Malta Crafts Foundation is fully committed to protecting your privacy. In recognition of our legal duty to respect and protect your personal information, we commit to take all necessary safeguards to prevent unauthorised access and any personal data collected from you as a participant, is not passed on to any third party, without your authorised consent.

USE OF PERSONAL DATA

Personal data submitted will be used for the purposes specified in this Privacy Policy. In addition to the uses identified elsewhere in the Privacy Policy, we may use your personal information to provide other companies with statistical information about our users – but this information will not be used to identify any individual user. We will not without your express consent provide your personal information to any third parties for the purpose of direct marketing.

YOUR RIGHTS

In addition to the rights identified elsewhere in the Privacy policy, you have the right to:

- Access your personal data by submitting your request in writing to us. We may request specific information from you to enable us to verify your identity and for more information about your request;
- Request amendments to any inaccurate personal information we may hold about you;
- Stop direct messages by the Malta Crafts Foundation;
- Object to certain processing based on legitimate interest;
- Withdraw consent for other consent-based processing at any time;
- Request that we transfer elements of your data either to you or any other service provider.

OTHER DISCLOSURES

In addition to the disclosures reasonably necessary for the purposes identified elsewhere in this Privacy Policy, we may disclose information about you:

To the extent that we are required to do so by law; and In connection with any legal proceedings or prospective legal proceedings. Except as provided in this Privacy Policy, we will not provide your information to third parties.

INTERNATIONAL DATA TRANSFERS

Information that we collect may be stored and processed in and transferred between any of the countries in which we operate in order to enable us to use the information in accordance with this Privacy Policy.

AMENDMENTS OF THIS PRIVACY POLICY

Due to ongoing changes, changes in the law and changes in the nature of technology, we may revise these terms and conditions of use from time to time by amending this policy. Updated policies will be published on the Facebook page of the Foundation and/or uploaded on the website www.maltacrafts.org. In this regard, you are encouraged to visit the FB page and/or website frequently and take note of any changes made.

APPLICABLE LAW AND JURISDICTION

These rules and all rights and obligations herein, shall be governed by and construed in accordance with the Laws of Malta. Any proceeding and/or legal action arising out of, or in connection with these rules and in a general manner with the Prize, shall be submitted to the exclusive jurisdiction of the Courts of Malta.

CONTACT

The mere fact of participating in this call means that the participants know and fully accept the present rules, terms and conditions. If you have any concerns about the Privacy Policy, or any other queries in relation to your personal data if any, held by us, or the call in general, please feel free to contact:

The Malta Crafts Foundation

c/o INDIS Malta Ltd
88, Msida Valley Road
Birkirkara BKR9020
Malta

Tel. +356 79539522

Email: info@maltacrafts.org